

# 169717-2025 - Kompetizzjoni

Il-Lussemburgu – Xogħol fuq il-faċċata – Transformation du site scolaire à Mertzig

OJ S 53/2025 17/03/2025

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Xogħlijiet

## 1. Xerrej

---

### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Administration communale de Mertzig

Email: [gilles.waltzing@mertzig.lu](mailto:gilles.waltzing@mertzig.lu)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Ordni u sikurezza publiċi

## 2. Proċedura

---

### 2.1. Proċedura

Titlu: Transformation du site scolaire à Mertzig

Deskrizzjoni: Travaux de façades isolantes WDVS

Identifikatur tal-proċedura: a7183716-201d-4d4d-935d-4c6929329c6e

Identifikatur intern: 2500590

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

#### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45443000 Xogħol fuq il-faċċata

#### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Autres informations : Le début des travaux est prévu en automne 2025 pour une durée de 20 jours ouvrables. Le collège des bourgmestre et échevins: Monsieur Mike Poiré, bourgmestre Monsieur Stefano d'Agostino, échevin Monsieur Lex Schwind, échevin Modalités de Visite des lieux / Réunion : La visite des lieux est laissée à l'appréciation du soumissionnaire. Modalités de retrait du dossier : Les entreprises intéressées sont priées de télécharger le dossier de soumission avec ses annexes sur le site du portail des marchés publics ([www.pmp.lu](http://www.pmp.lu)) pour être prises en considération. Il ne sera pas procédé à des envois de bordereaux. Réception des offres/candidatures : Les offres conformes aux législations actuelles sont à remettre avant la date et l'heure fixées pour l'ouverture via le site des marchés publics ([www.pmp.lu](http://www.pmp.lu)). Toute communication, en phase de soumission, entre le Pouvoir adjudicateur et les Opérateurs économiques, s'effectue exclusivement via le portail des marchés publics. Conditions de participation : Effectif minimum en personnel de l'opérateur économique occupé dans le métier concerné : 14 personnes. Nombre minimal de références pour des ouvrages analogues et de même nature : 2 références. Ces références doivent être appuyées de certificats de bonne exécution.

#### Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

#### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Il-korruzzjoni:  
Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:  
Fasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:  
Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:  
Fias ta' kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:  
Fias tat-taxxi:

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Transformation du site scolaire à Mertzig  
Deskrizzjoni: Travaux de façades isolantes WDVS  
Identifikatur intern: 1

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet  
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45443000 Xogħol fuq il-faċċata

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

##### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.  
Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE  
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva  
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriži żgħar u ta' daqs medju (SMEs): iva

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Kriterju:  
Tip: Fila teknika u professjonali

Kriterju:  
Tip: Idoneità għat-twettiq tal-attività professjonali

Kriterju:  
Tip: Kapaċità ekonomika u finanzjarja

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/533169?orgAcronyme=t5y>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

##### Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa  
Indirizz għas-sottomissjoni: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/533169?orgAcronyme=t5y>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Franciż  
Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 24/04/2025 10:00:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

##### Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le  
Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa  
Se tintuża l-ordni elettronika: le  
Se jintuża l-pagament elettroniku: le

#### 5.1.15. **Tekniki**

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### 5.1.16. **Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Juridictions administratives

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Administration communale de Mertzig

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Administration communale de Mertzig

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Administration communale de Mertzig

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Administration communale de Mertzig

## 8. **Organizzazzjonijiet**

---

### 8.1. **ORG-0001**

Isem uffiċjali: Administration communale de Mertzig

Numru tar-registrazzjoni: 0000511212599

Indirizz postali: 22, rue Principale

Belt: Mertzig

Kodiċi postali: L-9168

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Punt ta' kuntatt: Gilles Waltzing

Email: [gilles.waltzing@mertzig.lu](mailto:gilles.waltzing@mertzig.lu)

Telefown: 838244-341

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

### 8.1. **ORG-0002**

Isem uffiċjali: Juridictions administratives

Numru tar-registrazzjoni: JURAD

Indirizz postali: 1, rue du Fort Thüngen

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 1499

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Punt ta' kuntatt: Tribunal administratif - greffe

Email: [greffe.tribunal@ja.etat.lu](mailto:greffe.tribunal@ja.etat.lu)

Telefown: 42105-1

Indirizz tal-internet: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/jurisdictions-administratives.html>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 7f90422d-d981-4619-a2bd-a83c9690510f - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 12/03/2025 15:15:40 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 169717-2025

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 53/2025

Data tal-pubblikazzjoni: 17/03/2025